

## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

**ZOOM® 50**, coadyuvante, Nonifenol etoxilado pertenece al grupo químico de los alquilfenoles etoxilados. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, ojos y la contaminación de los alimentos. Durante la preparación del concentrado líquido usar delantal impermeable, protector facial, guantes y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección traje impermeable de PVC o traje desechable de Tyvek®, antiparras, máscara con filtro, guantes y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante la preparación y aplicación del producto. Después de la aplicación bañarse y cambiarse de ropa.

**ZOOM® 50** es ligeramente tóxico para aves y peces. Virtualmente no tóxico para abejas.

<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>

<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>

<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>

<< NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO >>

<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>

**Instrucciones para Triple Lavado:** para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos. Abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador. Repetir al menos tres (3) veces hasta que el agua de desecho sea clara.

**Síntomas de Intoxicación:** irritación ocular. Ante ingestión de grandes dosis se puede presentar diarrea, temblor corporal, dolor estomacal.

**Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

**Antídoto:** No tiene antídoto específico.

**Primeros auxilios: En caso de contacto con la piel:** lavar la piel expuesta con abundante agua fría. Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. **En caso de contacto con los ojos:** lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán de utilizarse nuevamente, si la irritación persiste, consultar con un especialista. **En caso de inhalación:** trasladar al afectado al aire fresco y mantenerlo en reposo. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. **En caso de ingestión:** No inducir el vómito. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. Llevar inmediatamente al centro asistencial. **Para todos los casos** trasladar al afectado al servicio hospitalario más cercano.

<< EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>

Teléfonos de Emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24706888 (ANASAC)

<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>

Conserve **ZOOM® 50** en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes, fertilizantes o semillas.

**Nota al comprador:** A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

® Marca registrada de AGRICOLA NACIONAL S.A.C.E.I.

# ZOOM® 50

COADYUVANTE  
CONCENTRADO SOLUBLE (SL)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 4.172

**ZOOM® 50**, es un coadyuvante tensioactivo no iónico, utilizado como humectante, emulsionante, adherente que asegura **acción más eficaz en el uso de herbicidas**.

Su principal función es aumentar la penetración, del plaguicida al cual acompaña, a través de la cutícula o superficie de la hoja al interior de la planta. Como humectante facilita el cubrimiento de las plantas con follaje pubescente o con superficies cerosas o lisas, difíciles de mojar. Incrementa la retención del caldo de aplicación. Así evita el lavado y pérdida del herbicida que acompaña por acción de la lluvia.

### COMPOSICIÓN:

*Nonifenol etoxilado .....	44% p/v (440 g/l)
Coformulante s.c.s.p .....	100% p/v (1 l)
* α-[p-nonifenil]-ω-hidroxi-poli[oxi-1,2-etanodilo]	

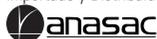
<< LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>

Lote N°:

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

Importado y Distribuido por:



ANASAC CHILE S.A

Almirante Pastene 300

Providencia - Santiago

Fabricado por:

ANASAC CHILE S.A.

Camino Noviciado Norte Lote 73-B

Lampa, CHILE

**NO INFLAMABLE – NO CORROSIVO – NO EXPLOSIVO**



## CUIDADO



## PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

**ZOOM® 50**, coadyuvante, Nonifenol etoxilado pertenece al grupo químico de los alquilfenoles etoxilados. Se debe evitar su inhalación, ingestión, contacto con la piel, ojos y la contaminación de los alimentos. Durante la preparación del concentrado líquido usar delantal impermeable, protector facial, guantes y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección traje impermeable de PVC o traje desechable de Tyvek®, antiparras, máscara con filtro, guantes y botas de goma. No aplicar con viento y no trabajar en la neblina del líquido asperjado. No comer, beber o fumar durante la preparación y aplicación del producto. Después de la aplicación bañarse y cambiarse de ropa.

**ZOOM® 50** es ligeramente tóxico para aves y peces. Virtualmente no tóxico para abejas.

<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>

<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>

<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>

<< NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO >>

<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>

**Instrucciones para Triple Lavado:** para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta ¼ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos. Abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador. Repetir al menos tres (3) veces hasta que el agua de desecho sea clara.

**Síntomas de Intoxicación:** irritación ocular. Ante ingestión de grandes dosis se puede presentar diarrea, temblor corporal, dolor estomacal.

**Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

**Antídoto:** No tiene antídoto específico.

**Primeros auxilios: En caso de contacto con la piel:** lavar la piel expuesta con abundante agua fría. Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. **En caso de contacto con los ojos:** lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán de utilizarse nuevamente, si la irritación persiste, consultar con un especialista. **En caso de inhalación:** trasladar al afectado al aire fresco y mantenerlo en reposo. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. **En caso de ingestión:** No inducir el vómito. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. Llevar inmediatamente al centro asistencial. **Para todos los casos** trasladar al afectado al servicio hospitalario más cercano.

<< EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>

Teléfonos de Emergencia: (2) 27771994 (CORPORACIÓN RITA); (2) 24706888 (ANASAC)

<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>

Conserve **ZOOM® 50** en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. No almacenar junto con alimentos, forrajes, fertilizantes o semillas.

**Nota al comprador:** A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

® Marca registrada de AGRICOLA NACIONAL S.A.C.E.I.

# ZOOM® 50

COADYUVANTE  
CONCENTRADO SOLUBLE (SL)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 4.172

**ZOOM® 50**, es un coadyuvante tensioactivo no iónico, utilizado como humectante, emulsionante, adherente que asegura **acción más eficaz en el uso de herbicidas**.

Su principal función es aumentar la penetración, del plaguicida al cual acompaña, a través de la cutícula o superficie de la hoja al interior de la planta. Como humectante facilita el cubrimiento de las plantas con follaje pubescente o con superficies cerosas o lisas, difíciles de mojar. Incrementa la retención del caldo de aplicación. Así evita el lavado y pérdida del herbicida que acompaña por acción de la lluvia.

### COMPOSICIÓN:

*Nonifenol etoxilado .....	44% p/v (440 g/l)
Cofomulante s.c.s.p .....	100% p/v (1 l)
* α-[p-nonifenil]-ω-hidroxi-poli[oxi-1,2-etanodilo]	

<< LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>

Lote N°:

Contenido Neto:

Fecha Vencimiento:

Importado y Distribuido por:



**ANASAC CHILE S.A**

Almirante Pastene 300

Providencia - Santiago

Fabricado por:

**ANASAC CHILE S.A.**

Camino Noviciado Norte Lote 73-B

Lampa, CHILE

**NO INFLAMABLE – NO CORROSIVO – NO EXPLOSIVO**



## CUIDADO



## INSTRUCCIONES DE USO

**ZOOM® 50**, es un coadyuvante surfactante no iónico, utilizado como humectante, emulsionante, adherente que asegura acción más eficaz **en el uso de herbicidas**.

### Cuadro de Instrucciones de Uso:

CULTIVOS	DOSIS cc/hL	OBSERVACIONES
FRUTALES, VIDES, HORTALIZAS CEREALES, PRADERAS	Activador de herbicidas: 150-250 Mejora el efecto de los herbicidas post-emergentes, sistémicos o de contacto.	Actúa por mejor absorción, cubrimiento y una mayor rapidez de acción. Usar dosis menor en condiciones óptimas de temperatura, humedad y crecimiento de maleza.
CULTIVOS	Desecante: 500-1000 cc/ha	Con equipos convencionales, al usar herbicidas Ajax 50 WP, Arco 2,4-D 480 SL, Picloram, MCPA y Dicamba. Con herbicidas como Paraquat.

### Instrucciones de uso:

- Utilizar con equipos convencionales, **en mezcla con herbicidas para mejorar su acción; utilizando un buen cubrimiento. Deben usarse boquillas de herbicidas de abanico plano**. La dosis es variable según el objetivo de la aplicación (humectante, adherente, activador, esparcidor).
- No tiene restricción en el intervalo entre aplicaciones.
- Usar dosis mayor para herbicidas de contacto y dosis menor para herbicidas sistémicos.
- Se debe evitar la deriva de la aplicación: no aplicar con viento mayor a 8 Km/hora.
- Evitar aplicar con temperaturas superiores a 28°C.
- Aplicar como máximo 3 veces por temporada.

### Preparación de la mezcla:

Preparar en forma separada, diluyendo previamente en agua el surfactante y luego se vierte en el estanque del equipo aplicador como último ingrediente. El producto pre-diluido debe agregarse con el estanque hasta la mitad de su capacidad y con el agitador en marcha para lograr una solución homogénea.

Para preparar la mezcla de las formulaciones floables o polvos mojables, se procede a llenar con agua hasta la mitad el estanque de la pulverizadora, con el agitador en funcionamiento se agrega el o los **herbicidas** y al final se agrega **ZOOM® 50** y se completa con agua el equipo, siempre con el agitador en marcha, para lograr una mezcla totalmente homogénea.

### Incompatibilidad:

Es incompatible con productos que cumplan una función de agentes reductores u oxidantes.

### Fitotoxicidad:

No provoca fitotoxicidad por sí mismo. Puede ocurrir debido a la aplicación, pero del producto que acompaña.

### Tiempo de Reingreso:

Respetar el tiempo de reingreso para personas y animales del producto con el que se mezcla.

### Carencias:

No corresponden.



## CUIDADO

